

LA SEMAINE DU MEXIQUE

EN FRANCE

MARCHÉ ARTISANAL,
CONCERTS,
DÉGUSTATIONS,
EXPOSITIONS,
VISITES GUIDÉES,
CONFÉRENCES,
SPECTACLES...

musees.haute-saone.fr



13 > 20 sept.
À 2026
CHAMPLITTE
VESOUL ET
SCEY-SUR-SAÔNE

En partenariat avec : la commune de Champlitte, la CCAR, l'association Haute-Saône Mexique, les Amis des musées départementaux Demard, la Bibliothèque de Champlitte, l'OTAR, l'association Champlitte Patrimoine, les Archives départementales de la Haute-Saône, les Compars de Chantille, le Gang des chiffonniers et la Confrérie Saint-Vincent.

Création - Impression : Département de la Haute-Saône, 70000 Vesoul - Crédit photographique : ©Jacqueline Golde





LA SEMAINE DU MEXIQUE EN FRANCE

Événement incontournable de la rentrée, la Semaine du Mexique célèbre la découverte et le partage des cultures française et mexicaine. Concerts, conférences, repas, spectacles, marché artisanal rythmeront cette semaine festive et conviviale célébrant cette année les 40 ans du jumelage entre la Haute-Saône et Champlitte avec Nautla-Jicaltepec et San Rafael. Plus qu'une célébration, l'événement met à l'honneur des liens vivants, toujours en train de se tisser, dans un esprit de partage et de réciprocité.

Du 12/09 au 20/09 de 14h à 18h

➤ Salle Bernard Marion / Champlitte

EXPO D'ART CONTEMPORAIN

Pensée Haletante/ Pensamiento sin aliento

Artiste franco-mexicaine, Haidé Papayanópulos Díaz porte l'héritage de ses ancêtres haut-saônois partis s'installer au Mexique. Ses œuvres nous parlent de la dualité entre le corps et l'esprit, les émotions et la raison, entre nos aspirations et nos limites.



Pensée Haletante

© Haidé Papayanópulos

Son travail évoque également la séparation de ses ancêtres d'avec leur terre natale et les liens qui se sont tissés entre la Haute-Saône et le Mexique. La transmission et la mémoire, collective comme inconsciente, de la migration sont au cœur de ses créations.

Informations : 03 84 95 76 50 ou musee-champlitte@haute-saone.fr
Entrée libre et gratuite

- **8h30**

MARCHE

¡Que viva la Via!

Marche sur la Via Francigena aux couleurs mexicaines en ouverture de la Semaine du Mexique en France

Organisée par 4 Rivières Tourisme en collaboration avec la commune de Champlitte et l'école primaire de Champlitte

Au programme :

- une grande boucle de 12 km le matin (Champlitte, Neuville, Margilley, Champlitte-la-Ville)
- et une petite boucle de 6 km l'après-midi (Champlitte, Montarlot).

Le parcours sera agrémenté d'étapes dans chaque commune traversée. Sur place, les liens entre Champlitte et le Mexique s'illustreront au travers de fresques réalisées par les écoles de la CC4R et d'une restitution des travaux d'apprentissage de la langue espagnole par les élèves de l'école primaire de Champlitte. Possibilité d'effectuer l'une des 2 boucles ou la totalité du parcours. Pause-déjeuner au couvent des Augustins à Champlitte avec repas tiré du sac. Accueil dès 8 h 30 et départ à 9 h devant le bureau d'information touristique de Champlitte. Cette occasion vous permettra de découvrir le projet linguistique, artistique et fédérateur de l'école Frida Kahlo qui fait vivre, chaque année, les liens d'amitié entre Champlitte et le Mexique.

Tarifs : 8 € / personne, 2 € pour les enfants de - de 12 ans et gratuit pour les - de 3 ans.

Informations et réservations : Office de tourisme des 4 Rivières : 03 84 67 67 19



MER. 16/09

• **14h**

➤ Complexe sportif route de Leffond / Champlitte

MATCH DE FOOT

Évènement organisé par la mairie de Champlitte avec la participation de l'association Mexique en Bourgogne

Venez assister à l'exceptionnel match amical de football entre l'équipe junior chanitoise et de jeunes mexicains de France. Une manière de faire du sport un langage universel entre les cultures et d'un stade, un terrain d'échange, de dialogue et de respect.

Tout public

Informations : 03 84 67 64 10

ou accueil@mairie-champlitte.fr

Entrée libre et gratuite



• **16h30**

➤ Musée départemental Demard des Arts et Traditions Populaires / Champlitte

PROJECTION

Hola Frida

© Haut et Court



En partenariat avec la bibliothèque de Champlitte

Découvrez l'histoire de Frida Kahlo, petite fille pétillante de Coyoacán au Mexique, qui transforme les épreuves en aventures grâce à son imagination débordante.

Un film d'André Kadi, Karine Vézina – Distribution : Haut et Court

Tout public dès 4 ans - Durée : 1h30

Informations et réservations :

03 84 95 76 50 ou musee-champlitte@haute-saone.fr

Sur réservation

Gratuit



• 18h

➤ Archives départementales / Vesoul

CONFÉRENCE

Le renouement des liens entre San Rafael et la France, une histoire de correspondances

Par Jean-François Campario, professeur agrégé de Lettres modernes et spécialiste de l'histoire des migrations françaises vers le Mexique

Partis surtout de Franche-Comté au début du XIX^e siècle, les colons de Jicaltepec, bientôt rejoints par d'autres compatriotes, ont dû lutter pour s'implanter en terre chaude. Après un siècle de cataclysmes, d'épidémies, de guerres, la 3^e-4^e génération, combinant ses origines provinciales multiples, entreprend le « pèlerinage aux racines ». Ces retrouvailles, portées par Aimée Bernot Couturier, l'envoyée des anciens, préfigurent le jumelage à venir et lancent l'historiographie moderne de cette colonisation.

Adultes - Durée : 1h

Renseignements : 03 84 95 76 30 ou archives@haute-saone.fr

Entrée libre et gratuite



© Fonds familial Bernot, Mexico

• À partir de 19h

➤ Allée des marronniers / Champlitte

SOIRÉE FESTIVE

Organisée par la municipalité de Champlitte avec le concours du comité des fêtes chanitois

Venez célébrer le jour de la fête nationale du Mexique en présence d'une délégation mexicaine présente à l'occasion des 40 ans du jumelage.

Au programme : animations musicales, jeux français et mexicains, restauration, feux d'artifice.

Tout public

Informations : 03 84 67 64 10 ou accueil@mairie-champlitte.fr

Entrée libre et gratuite



Tout au long du mois de septembre

Des élèves de primaires et de collèges de Haute-Saône vont profiter d'un repas 100% mexicain grâce à l'implication d'acteurs de la restauration collective qui ont bénéficié, en juin, d'une résidence culinaire dispensée par Laura Saldivar, consultante en gastronomie mexicaine, impulsée par le Département de la Haute-Saône. En parallèle, les musées continueront à se rendre dans les écoles et collèges pour présenter la diversité de la culture mexicaine dont les élèves ont déjà eu un avant-goût suite aux actions « hors les murs » menées tout au long de l'année par les musées auprès des scolaires.



Résidence culinaire Laura Saldivar, collège de Champagny, 10 juin 2020

VEN. 18/09

• 18h

➔ Médiathèque des Combes / Scey-sur-Saône

CONCERT

Le Trio Magalone



En partenariat avec la Médiathèque et les Musées départementaux Demard

Avec Barbara Titeux et Yann Le Corre, flûtes - Caroline Boirot, piano

Le Trio Magalone (flûtes et piano) vous entraîne dans un voyage musical inédit inspiré par l'expérience humaine et musicale de Yann Le Corre au sein d'une communauté indigène de Santa Cecilia, dans la périphérie d'Oaxaca.

Tout public – Durée : 1h

Informations et réservations :

03 84 68 89 07

ou mediatheque@cc-descombes.fr

Sur réservation

Gratuit

SAM. 19/09

• 11h

➤ Musée départemental Demard des Arts et Traditions Populaires / Champlitte

CONFÉRENCE MUSICALE

Passeurs de son !

Organisée en partenariat avec la bibliothèque de Champlitte, la Médiathèque départementale et l'association des Amis des Musées départementaux Demard.

Des musiciens de l'*Ensemble Tricontinental*, le sociologue Christian Rinaudo et l'ethnologue Aurélie Dumain accordent leurs voix et instruments pour présenter un livre disque consacré à la rencontre entre la musique baroque espagnole et la musique traditionnelle mexicaine (*son jarocho* et *son huasteco*).

Public adulte – Durée : 1h30

Informations : 03 84 95 76 50 ou musee-champlitte@haute-saone.fr

Entrée libre et gratuite



© Giovanni Silva Pérez («Día de muertos» à Jicatltepec, Mexique)

• 14h30

➤ Musée départemental Demard des Arts et Traditions Populaires / Champlitte - Cour du château

CÉRÉMONIE

Renouvellement des vœux d'amitié Haute-Saône-Champlitte-Mexique.

Tout public

Entrée libre et gratuite



• 16h

➤ Départ de la déambulation depuis la caborde sur le sentier des pierres sèches aux Lavières / Champlitte

SPECTACLE DÉAMBULATOIRE

De Saint Vincent à San Rafael



Manifestation proposée par la CC4R avec la participation de la Confrérie de Saint-Vincent, des Compars de Chanitte et du Gang des chiffonnières.

Revivez, avec *Art'Made Théâtre*, l'histoire audacieuse de ces Haut-Saônois quittant leur terre pour l'inconnu. Entre doutes, espoirs et résignations, avec humour, amour et sensibilité, ce spectacle familial nous ramène à la difficile question de quitter son pays en quête d'un avenir.

Informations : Office de tourisme des 4 Rivières : 03 84 67 67 19

Entrée libre et gratuite

• 20h

➤ Salle des fêtes / Champlitte

REPAS FESTIF

Menu mexicain « Vera Cruz » à la salle des fêtes de Champlitte.
Animation par *Musical Story* et le mariachi ¡Viva Mexico!

Réservation par téléphone au restaurant le Mastroquet

03 84 64 53 50 ou 06 88 48 80 07

38 euros hors boisson



DIM. 20/09

• **10h-17h**

➤ Musée départemental Demard des Arts et Traditions Populaires / Champlitte

MARCHÉ – ARTISANAT, GASTRONOMIE ET SONORITÉS HAUTE-SAÔNE-MEXIQUE

Le Musée départemental Demard des Arts et Traditions Populaires célèbre les liens qui unissent la Haute-Saône et le Mexique lors de cette journée placée sous le signe de la rencontre et du partage.

Au cœur de la cour d'honneur du château, artisans, producteurs, créateurs et associations mettront à l'honneur les savoir-faire et saveurs du Mexique, tout en faisant découvrir les richesses artisanales et gastronomiques de la Haute-Saône.

• **En continu**

Ce marché aux couleurs mexicaines fera également résonner les sonorités latinos et franc-comtoises. On ne présente plus le groupe folklorique *Les Compars de Chanitte* né en 1950 sous l'impulsion d'Albert et Félicie Demard et toujours actif. Il compte aujourd'hui 45 membres, dont 10 enfants.

Place ensuite au rock latino festif du duo *Ceux d'la Mouff*. Un homme, une femme, une parité respectée mais des rôles inversés.

Enfin, le plus mexicain des trois, le mariachi *¡Viva Mexico!*. Basés à Paris, ces musiciens feront résonner les sonorités traditionnelles emblématiques mexicaines !

Tout public

Informations 03 84 95 76 50 ou musee-champlitte@haute-saone.fr

Entrée libre et gratuite

Compars de Chanitte



Ceux d'la Mouff



©Mariachi ¡Viva Mexico! Paris



• À 10h30 - 11h - 11h30 - 12h - 13h30 - 14h30

➤ Musée départemental Demard des Arts et Traditions Populaires / Champlitte

VISITE EXPRESS

Rêves mexicains

Découvrez la richesse des cultures mexicaines et l'incroyable histoire de la migration des habitants de Haute-Saône au Mexique.

Tout public

Réservation conseillée / jauge limitée :

03 84 95 76 50 ou musee-champlitte@haute-saone.fr

Gratuit

• 15h

➤ Départ cour du musée (spectacle déambulatoire)

GRANDE PARADE DES 40 ANS DU JUMELAGE

Avec la participation des nombreux amis du jumelage

Rejoignez-nous pour célébrer les 40 ans du jumelage entre la France et le Mexique lors d'un grand défilé festif dans les belles rues de Champlitte, avec la participation de musiciens, des écoles et des associations locales, sous la coordination artistique de la danseuse et chorégraphe mexicaine María Angélica Juárez.

Nos invités d'honneur : deux *Mojigangas* (figurines géantes recouvertes de papier richement orné), symboles des fêtes populaires mexicaines, qui défilent avec nous au rythme de la musique !





- Du 14/09 au 20/09
- Musée départemental Demard des Arts et Traditions Populaires / Champlitte

ET EN PLUS !

Les créations des jeunes du territoire et du Mexique seront à l'honneur !

Découvrez les fresques réalisées par les élèves des écoles de la CC4R pour les 40 ans du jumelage, ainsi que la restitution des projets des collèges de Haute-Saône et du Mexique ayant participé à l'appel à projet « Continuons à tisser des liens ».

Tout public

Informations 03 84 95 76 50
ou musee-champlitte@haute-saone.fr

INFORMATIONS PRATIQUES :

Archives départementales de la Haute-Saône

14 B Rue Miroudot Saint-Ferjeux
70000 Vesoul
03 84 95 76 30 ou archives@haute-saone.fr
www.archives.haute-saone.fr

Musée départemental Demard des Arts et Traditions Populaires / Champlitte

7 rue de l'Eglise
70600 Champlitte
03 84 95 76 50 ou musee-champlitte@haute-saone.fr
musees.haute-saone.fr

Médiathèque des Combes

1 Chemin des Vignes
70360 Scey-sur-Saône-et-Saint-Albin
03 84 68 89 07 ou mediatheque@cc-descombes.fr

Salle des fêtes de Champlitte

Allée du Sainfoin
70600 Champlitte

Salle Bernard Marion

À l'entrée de la cour du château (angle rue de la République / place de la Mairie)
70600 Champlitte



Direction régionale
des affaires culturelles

